



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, consultar la página 3.

6' (1,83 m)

W-FRAME PICNIC TABLE

MODEL 60364

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- At least 2 people are recommended for setup



TOOLS REQUIRED

(Not included—unless otherwise indicated*)

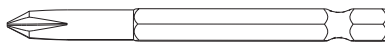


TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Table assembly.....	6
Table storage.....	15
Additional warnings.....	17
Cleaning & care.....	19
Registration.....	20
Warranty.....	21

QUESTIONS?

Call: 1-800-225-3865

CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com/customerservice
 (click on "LIVE CHAT" tab)
 For Customer Service in mainland Europe:
 E-mail: csinternational@lifetime.com

Model Number: 60364
 Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, consultar la página 3.

TABLE DE PIQUE-NIQUE DE 1,83 (6')

MODÈLE n° 60364

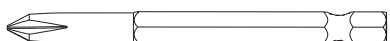
AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage



OUTILS REQUIS

(Non inclus — sauf indication contraire*)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la table.....	6
Entreposage de la table.....	15
Avertissements supplémentaires.....	17
Nettoyage et entretien.....	19
Enregistrement.....	20
Garantie.....	22

QUESTIONS ?

Composer le 1-800-225-3865

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Chat en direct: www.lifetime.com/customerservice

(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :

É-mail : csinternational@lifetime.com

N° de modèle : 60364

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

MESA PARA PICNIC DE 1,83 m (6 ft.)

MODELO n° 60364

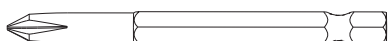
ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos que el ensamblaje sea realizado por 2 adultos



INSTRUMENTAL REQUERIDO

(No incluido, salvo indicación contraria*)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje de la mesa.....	6
Almacenamiento de la mesa.....	15
Adevertencias adicionales.....	17
Limpieza y cuidado.....	19
Registro.....	20
Garantía.....	23

¿PREGUNTAS?

Marcar al 1-800-225-3865

COMUNICARSE CON SERVICIO AL CLIENTE DE LIFETIME®:

Chat en vivo: www.lifetime.com/customerservice

(clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente europeo:

Correo electrónico: csinternacional@lifetime.com

Número de modelo: 60364

ID del producto:





ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts (or no parts) required for a section.
- Indique les pièces (ou aucune pièce) à utiliser pour une section.
- Indica las piezas (o ninguna pieza) que se usarán en una sección.



- Indicates the hardware (no new hardware) required for a specific page or section.
- Indique la quincaillerie (ou aucune nouvelle quincaillerie) n'est requis pour une page précise.
- Indica el herraje (que no se necesita nuevo herraje) para una página específica.



- Indicates the tools (or no tools) to be used for a section.
- Indique les outils (ou aucun outil) à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas (o ninguna herramienta) que se utilizarán para una sección.



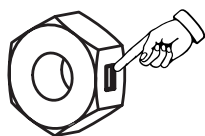
- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



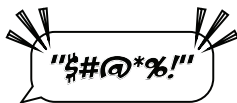
- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc. **You may be able to do certain steps by yourself but, for safety reasons, it's best to have two or more adults. And...it's always easier with one or two helpers.**
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc. **Il est possible de réaliser certaines étapes seul mais, pour des raisons de sécurité, il est préférable d'être au moins deux adultes. Et... c'est toujours plus facile avec un assistant ou deux.**
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc. **Es posible realizar unos pasos solo mas, por razones de seguridad, es mejor tener dos adultos o más. Y... siempre es más fácil con un ayudante o dos.**



- Indicates to repeat a step or an action.
- Indique de répéter une étape ou une action.
- Indica repetir un paso o una acción.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñada con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates a specific step is harder to perform.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.



- Indicates that one should only hand-tighten the hardware until instructed otherwise.
- Indique qu'il ne faut serrer la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que l'on reçoive des instructions contraires.
- Indica que sólo se debe apretar a mano el herraje hasta que indique lo contrario.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- The product must be assembled and used on level ground.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a #2 Phillips screwdriver. If you insist on using a drill, use one with a low torque setting.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects on or near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Check all hardware for tightness before and during the usage season.
- When using an umbrella/parasol with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français:

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Ce produit doit être assemblé et utilisé sur un sol plat.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'un tournevis cruciforme n° 2. Si une perceuse électrique est utilisée, il faut avoir une perceuse de faible puissance.
- Deux adultes sont requis pour monter ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long procédé.
- Ne pas utiliser ou conserver les objets chauds sur ou dans ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- Serrer bien toute la quincaillerie avant et au cours de la période d'utilisation.
- S'il y a un parasol avec cette table, bien l'ancrer à un pied de parasol.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faire attention en utilisant ce produit.**

Español:

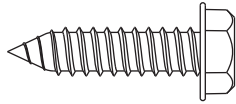
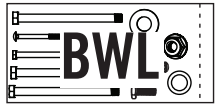
- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Es preciso ensamblar y usar este producto en suelo nivelado.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico se pueden dañar al apretar los tornillos en exceso. Para evitar dañar el plástico, recomendamos el uso de un destornillador de punta Phillips n° 2. Si se usa un taladro eléctrico, es importante tener uno de baja potencia.
- Se necesitan dos adultos competentes para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No usar ni almacenar objetos calientes en o cerca de este producto.
- El ensamblaje propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- Apretar todos los elementos de fijación antes de y durante la temporada de uso.
- Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre anclar la sombrilla una base para sombrilla.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso indebido y/o por no seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**

1

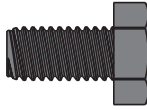
TABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA TABLE / ENSAMBLAJE DE LA MESA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / ARTÍCULOS DE FERRETERÍA REQUERIDOS



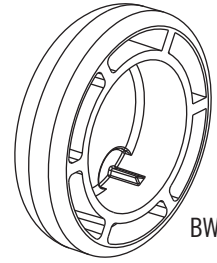
BWH (x8)



FMN (x4)



AON (x4)

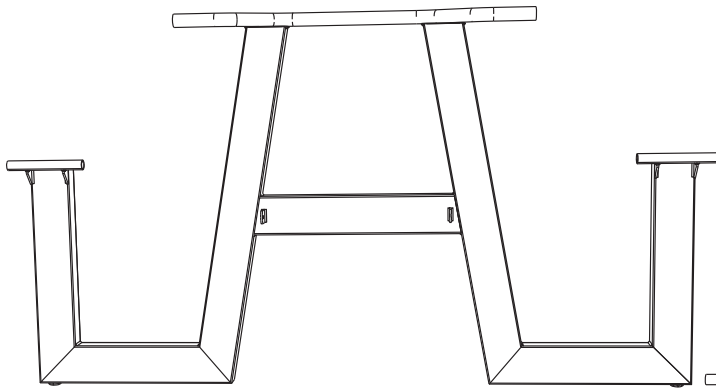


BWI (x8)

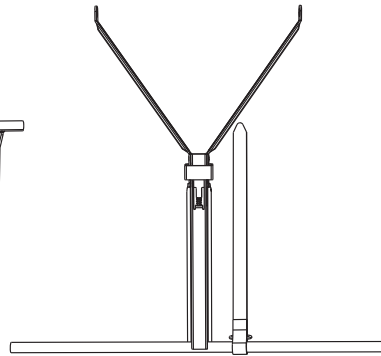


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

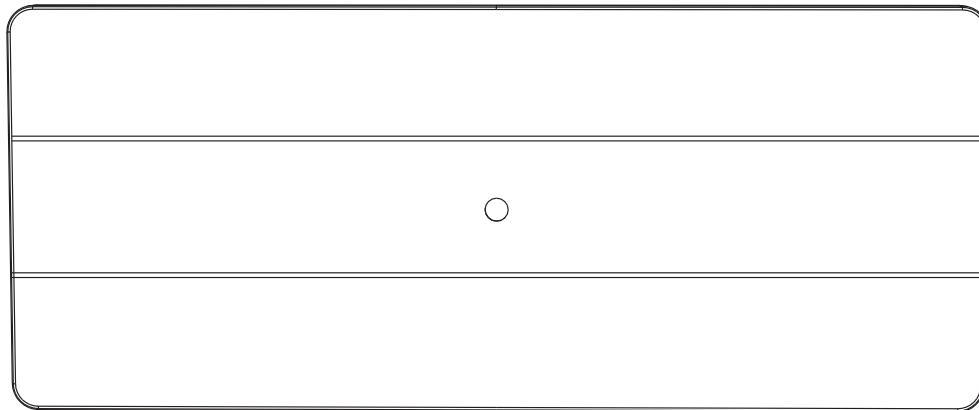
Large parts / Pièces grandes / Piezas grandes



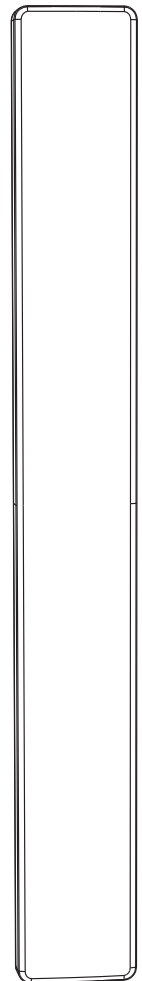
BWO (x2)



BWP (x2)



BAC (x1)

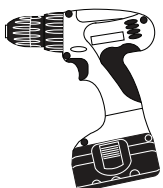


BAD (x2)

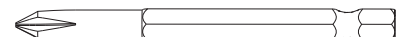


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

(Not included—unless otherwise indicated*) / (Non inclus — sauf indication contraire*) / (No incluido, salvo indicación contratia*)



3/8 in/po (≈10 mm) (x2)

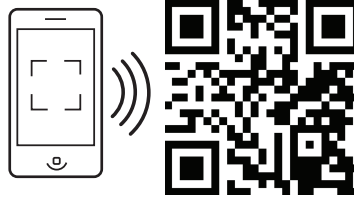


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on how to assemble the Table.
- En cas d'avoir des problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage de cette section.
- En caso de tener problemas con esta sección, seguir el código que aparece abajo para ver un video sobre el ensamblaje de la mesa.



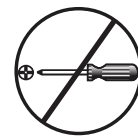
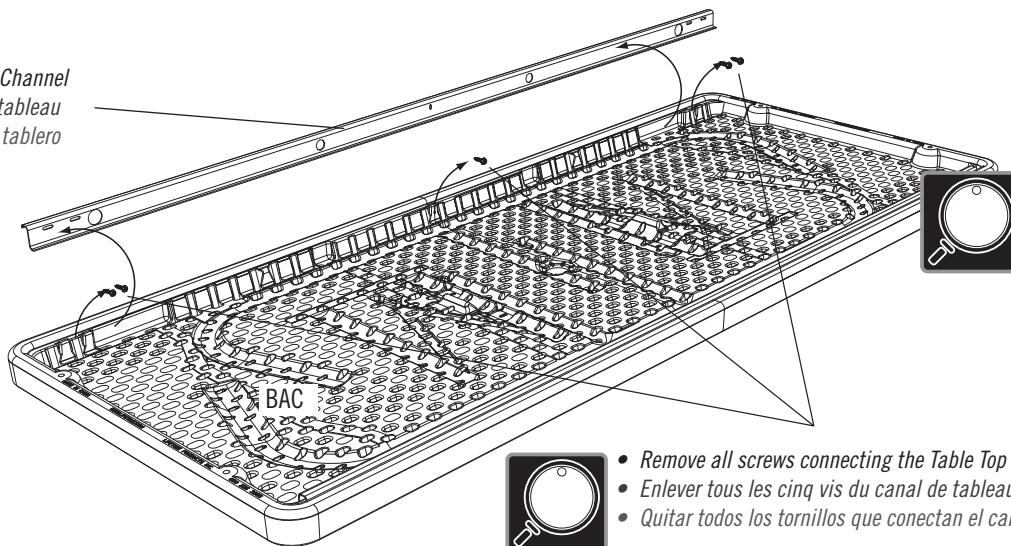
<http://go.lifetime.com/wframe>

1.1



- Lay the **Table Top (BAC)** upside down on the ground. Use a drill or electric screwdriver to remove the five (5) screws connecting one of the Table Top channels to the Table Top, and remove the channel from the Table Top. **Save Screws for later in the assembly.**
- Tourner à l'envers et étendre par terre l'**ensemble du tableau (BAC)**. Utiliser une perceuse ou visseuse électrique pour enlever les cinq (5) vis qui attachent un canal de tableau au tableau et enlever le canal de tableau. **Les mettre de côté jusqu'à plus tard.**
- Extender la **superficie de la mesa (BAC)** al revés sobre el suelo. Usar un taladro o atornillador eléctrico para quitar los cinco (5) tornillos que conectan a uno de los canales del tablero al tablero, y quitar el canal del tablero. **Guardar los tornillos para utilizarlos más adelante en el ensamblaje.**

Table Top Channel
Canal de tableau
Canal del tablero



- Do not use a hand screwdriver for this step.
- Ne pas utiliser une tournevis manuel dans cette étape.
- No utilizar un destornillador manual en este paso.



- Remove all screws connecting the Table Top Channel to the Table Top.
- Enlever tous les cinq vis du canal de tableau du tableau.
- Quitar todos los tornillos que conectan el canal del tablero al tablero.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.2

- If the locking strap is not already attached to the **W-frame leg brace assembly (BWP)**, slide a locking strap over the tube of the leg brace as shown. **Ensure the locking strap is oriented with the metal ring facing downward as shown and the velcro facing upward.**
- Si le courroie de verrouillage n'est pas déjà attaché à l'**ensemble de support pour le pied en forme de « W » (BWP)**, faire glisser le courroie de verrouillage sur le tube du support comme indiqué. **Veiller à orienter le courroie de verrouillage avec l'anneau en métal vers le bas et le velcro vers le haut.**
- Si la correa de seguridad no está ya sujeta a al **conjunto de soporte para la pata en forma de «W» (BWP)**, deslizar la correa de seguridad sobre el tubo del soporte como se muestra. **Asegurarse de orientar la correa de seguridad con el aro metálico hacia abajo como se muestra y el velcro hacia arriba.**

The velcro faces upward
Le velcro fait face vers le haut
El velcro hacia arriba

Locking strap
Courroie de verrouillage
Correa de seguridad

BWP

The velcro faces upward
Le velcro fait face vers le haut
El velcro hacia arriba

1.3

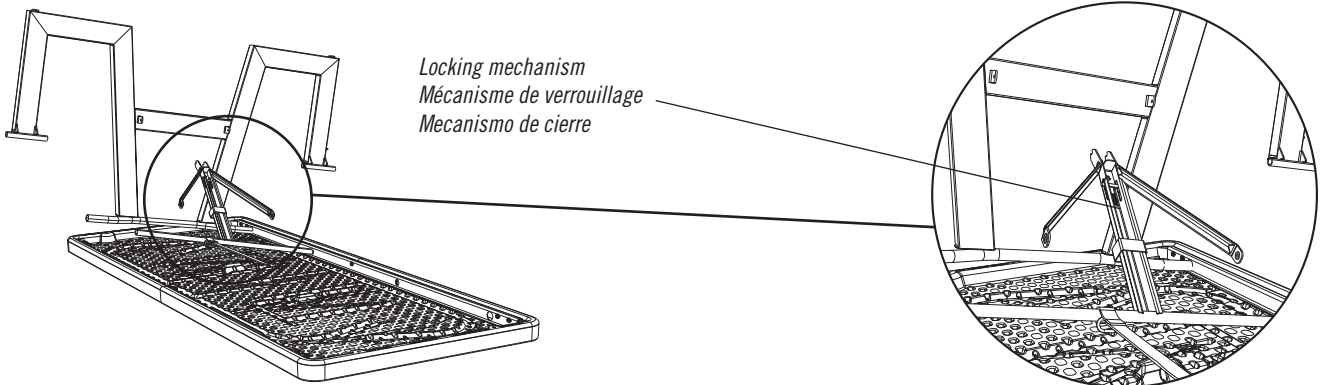
- Insert a **W-frame leg assembly (BWO)** and a **W-frame leg brace assembly (BWP)** into the two large holes along the table top channel that is still connected to the table top as shown.
- Insérer un **ensemble de pied en forme de « W » (BWO)** et un ensemble de support pour le pied en forme de « W » dedans les deux grands trous le long du canal du tableau comme illustré.
- Insertar un **conjunto de la pata en forma de «W» (BWO)** y un conjunto de soporte para la pata en forma de «W» en los dos agujeros grandes a lo largo del canal del conjunto del tablero como se muestra.



- **Ensure you orient the brace in the direction illustrated (the locking mechanism must be visible). Repeat step 1.2–1.3 for the second W-frame leg assembly and W-frame leg brace assembly.**
- **Veiller à orienter le support dans la direction illustré (le mécanisme de verrouillage doit être visible). Répéter les étapes 1.2 – 1.3 pour l'autre ensemble de pied en forme de « W » et l'ensemble de support pour le pied en forme de « W ».**
- **Asegurarse de dirigir el soporte en la dirección ilustrada (el mecanismo de cierre debe estar visible). Repetir los pasos 1.2–1.3 para el otro conjunto de la pata en forma de «W» y el conjunto de soporte para la pata en forma de «W».**

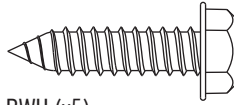
BWO

Locking mechanism
Mécanisme de verrouillage
Mecanismo de cierre



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



BWH (x5)

All removed in step 1.1

Tous les vis enlevées dans l'étape 1.1

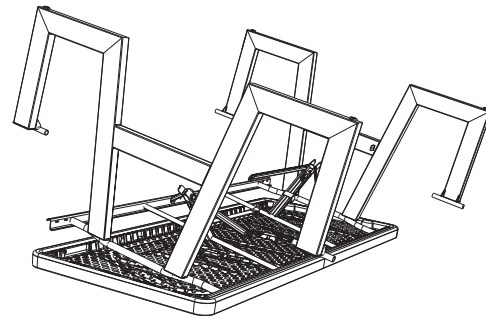
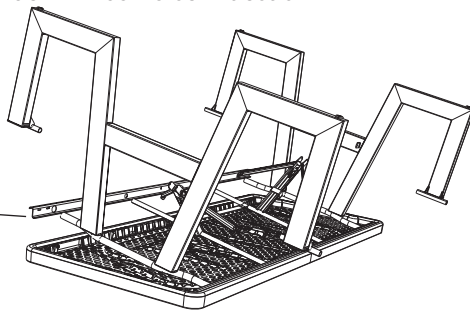
Todos quitados en paso 1.1

1.4

Table top channel / Canal du tableau / Canal del tablero

- While another adult helps to hold the assemblies in position, place the holes in the second table top channel over the tubes of the table legs and table leg braces as shown.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les ensembles en place, poser les trous dans le second canal du tableau sur les tubes des pieds et les supports comme indiqué.
- Mientras que otro adulto ayude a mantener los conjuntos en su posición, colocar los agujeros en el segundo canal del conjunto del tablero sobre los tubos en las patas en forma de «W» y los soportes para las patas en forma de «W» como se muestra.

Table top channel
Canal du tableau
Canal del tablero



1.5

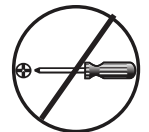
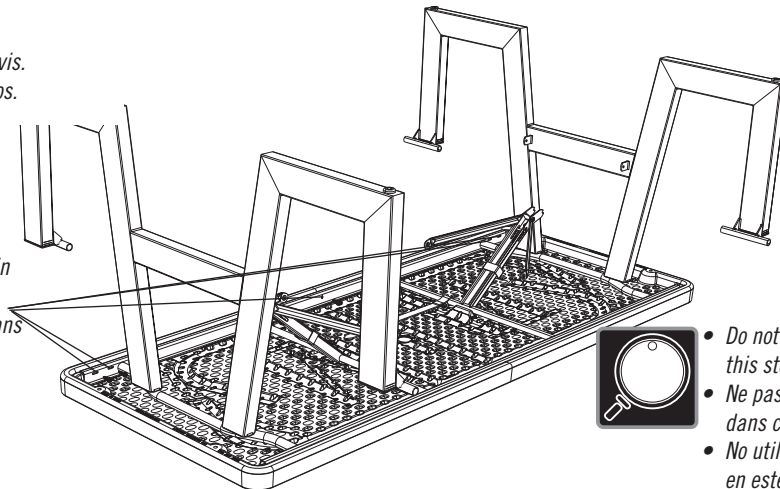
- Set the table top channel back in place. While another adult holds the legs, use a power drill or electric screwdriver to reinsert the five (5) screws you removed in step 1.1 into the holes of the table top channel to secure it in place.
- Fixer en place de nouveau le canal de tableau. Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds en place, utiliser une perceuse ou visseuse électrique pour réinsérer les cinq (5) vis enlevées dans étape 1.1 dans les trous du canal de tableau.
- Colocar el canal de tablero en su lugar. Mientras que un adulto mantiene las patas en posición, usar un taladro o atornillador eléctrico para volver a introducir los cinco (5) tornillos quitados en el paso 1.1 dentro de los agujeros del canal de tablero.



- Do not overtighten the screws.
- Ne pas serrer excessivement les vis.
- No apretar demasiado los tornillos.



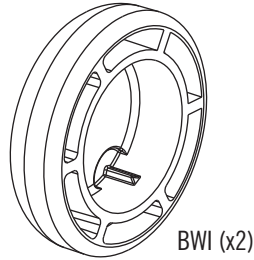
- Reinsert all five screws removed in step 1.1.
- Réinsérer les cinq vis enlevées dans étape 1.1.
- Volver a introducir los cinco tornillos quitados en paso 1.1.



- Do not use a hand screwdriver for this step.
- Ne pas utiliser de tournevis manuel dans cette étape.
- No utilizar un destornillador manual en este paso.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

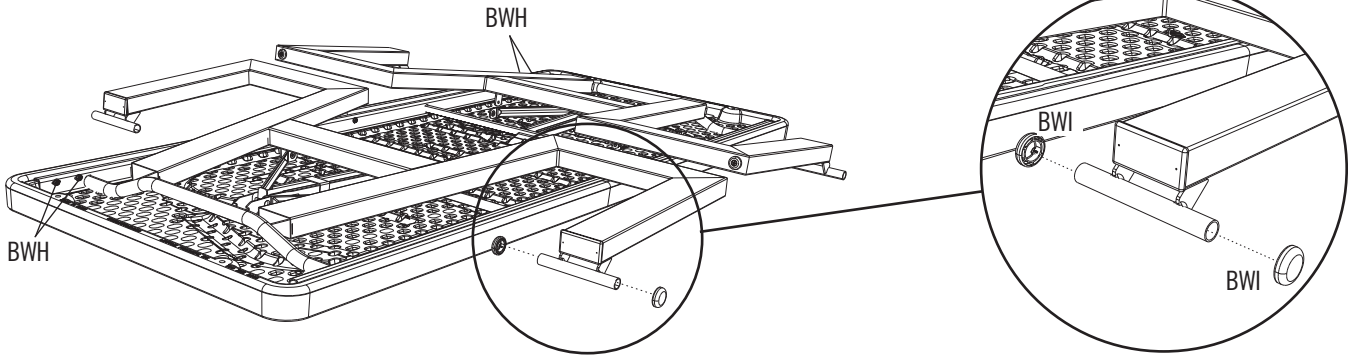
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



BWI (x2)

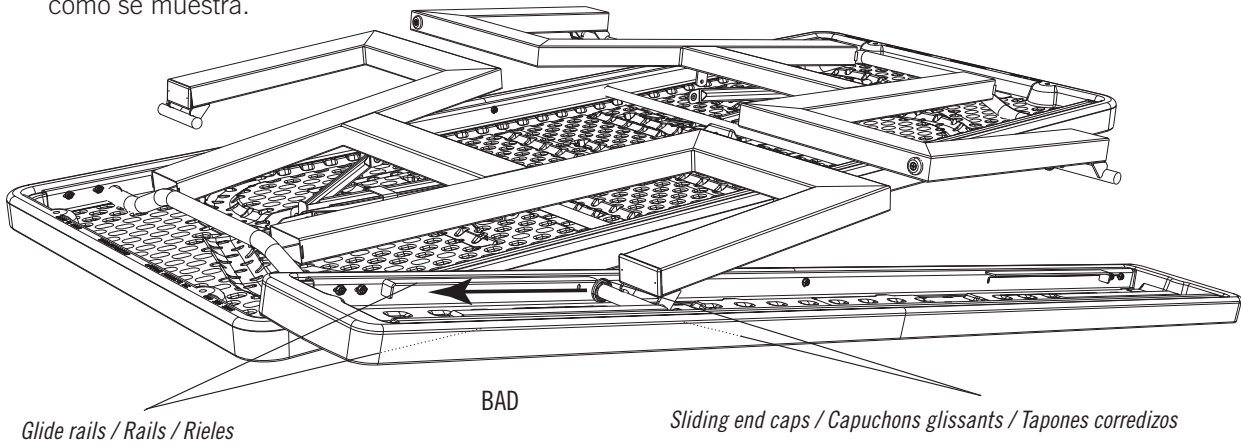
1.6

- Lay the table legs and table leg braces down flat on the table top. Place a **sliding end cap (BWI)** on the ends of one of the tubes on a table leg as shown.
- Étendre les pieds et les supports de pied par le tableau. Attacher un **capuchon glissant (BWI)** sur les extrémités d'un tube du pied comme indiqué.
- Extender las patas y los soportes sobre la superficie del tablero. Colocar un **tapón corredizo (BWI)** sobre cada extremo de los tubos de las patas en forma de «W» como se muestra.



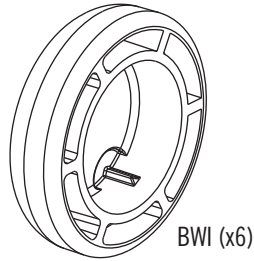
1.7

- Place a **bench assembly (BAD)** underneath one of the legs and slide the sliding end caps under the glide rails of the bench assembly as shown.
- Poser un **ensemble du banc (BAD)** sous les pieds de la table, et insérer les capuchons glissants sous les rails comme illustré.
- Colocar un **conjunto de banco (BAD)** debajo de una de las patas, y deslizar los tapones corredizos debajo los rieles como se muestra.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



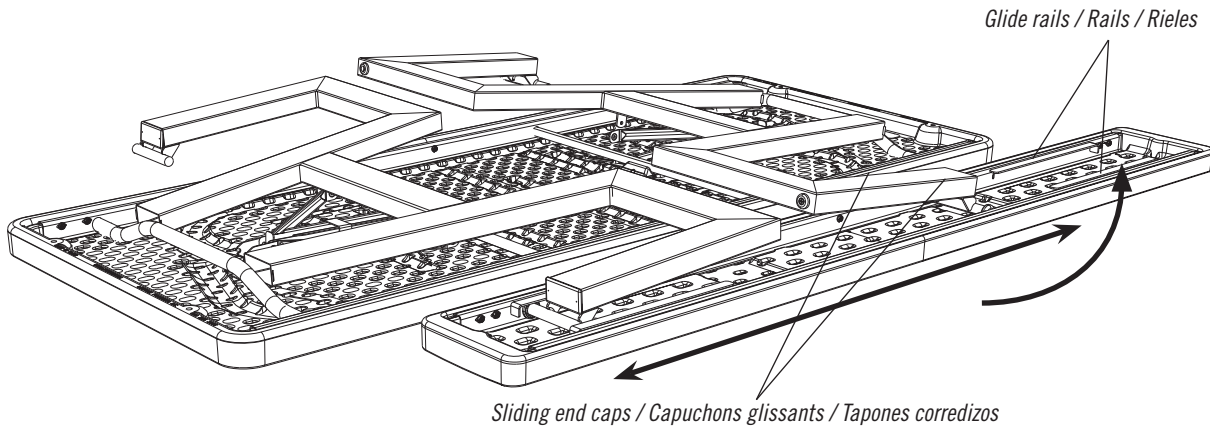
BWI (x6)

1.8

- Attach two (2) **sliding end caps (BWI)** to the tube on the other table leg, and lift the bench assembly upward until the sliding end caps rest inside the underside of the bench. Position the bench so all four sliding end caps are under the glide rails.
- Attacher deux (2) **capuchons glissants (BWI)** au tube sur l'autre pied, et soulever l'ensemble du banc vers le haut jusqu'aux capuchons glissants sur l'autre tube se posent à l'intérieur le surface inférieure du banc. Ranger le banc pour que les quatre capuchons glissants soient au-dessous des rails.
- Colocar dos (2) **taponos corredizos (BWI)** sobre los extremos del tubo de la otra pata, y levantar el banco hacia arriba hasta que los taponos corredizos en la pata descansan dentro de la superficie inferior del banco. Colocar el banco para que los cuatro taponos corredizos estén debajo de los rieles.



- Repeat steps 1.6–1.8 for the second Bench.
- Répéter étapes 1.6 – 1.8 pour l'autre banc.
- Repetir los pasos 1.6–1.8 para el otro banco.

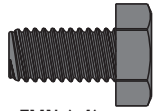


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



3/8 in/po (x2)
(≈10mm)



FMN (x4)



AON (x4)

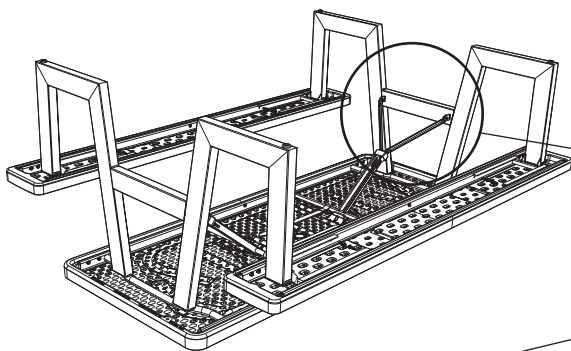
1.9



- Lift the legs upright and, while another adult holds the table legs in place, rotate the diagonal supports of a table leg brace until the locking pin snaps into the notches located at the ends of the diagonal supports. Connect the other ends of the supports to the table leg using two (2) **bolts (FMN)** and two (2) **nuts (AON)**.
- Soulever droit les pieds et, pendant qu'un autre adulte maintient les pieds en place, tourner les supports diagonaux du support pour le pied en forme de « W » jusqu'à la goupille de verrouillage se fixe dans les encoches aux extrémités des supports diagonaux comme indiqué. Attacher les autres extrémités des supports au pied à l'aide de deux (2) **boulons (FMN)** et deux (2) **écrous (AON)**.
- Levantar las patas en posición vertical y, mientras que otro adulto mantiene las patas en su lugar, girar los soportes diagonales del conjunto de soporte para la pata en forma de «W» hasta que el pestillo de cierre se encaje dentro de las muescas a los extremos de los soportes diagonales como se muestra. Sujetar los otros extremos de los soportes diagonales a la pata usando (2) **pernos (FMN)** y dos (2) **tuercas (AON)**.

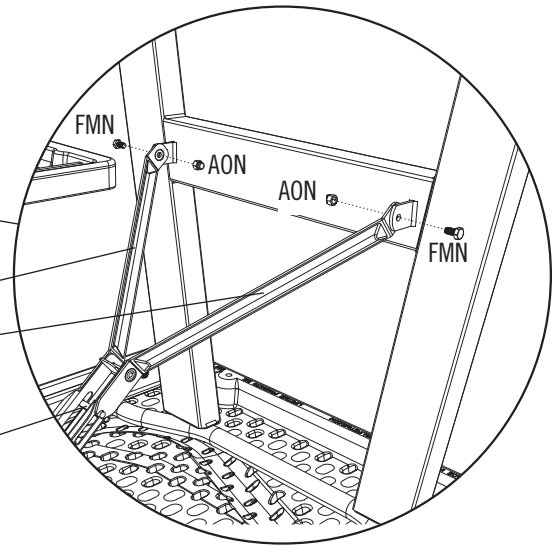


- Repeat this step for the other table leg brace.
- Répéter cette étape pour l'autre support pour le pied en forme de « W ».
- Repetir este paso para el otro soporte.



Diagonal supports
Supports diagonaux
Soportes diagonales

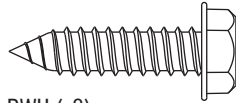
Locking pin
Goupille de verrouillage
Pestillo de cierre



- The threads of the nuts (AON) are lined with a nylon locking feature so the nuts won't unscrew without the use of tools. Tools are required to ensure the nylon locking feature will engage properly. Please make sure the locking feature on the nut engages with the bolt so they do not come apart on their own. Failure to secure the nut and bolt could allow the table to collapse.
- Les filetages des écrous (AON) sont dotés de nylon qui a la fonction de verrouillage afin que les écrous ne se dévissent pas sans l'utilisation d'outils. Des outils sont nécessaires pour garantir que le nylon s'enclenche correctement. S'assurer que le nylon de l'écrou s'enclenche bien avec le boulon afin qu'ils ne se détachent pas d'eux-mêmes. Le fait de ne pas bien fixer l'écrou et le boulon pourrait entraîner l'effondrement de la table.
- Las roscas de las tuercas (AON) están revestidas de nailon que tiene la función de bloqueo para que las tuercas no se desenrosquen sin el uso de herramientas. Se requieren herramientas para asegurar que el nailon se engrane adecuadamente. Asegurarse de que el nailon de la tuerca encaje bien con el perno para que no se separen por sí solos. Si no se aseguran bien la tuerca y el perno, la mesa podría colapsar.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



BWH (x8)

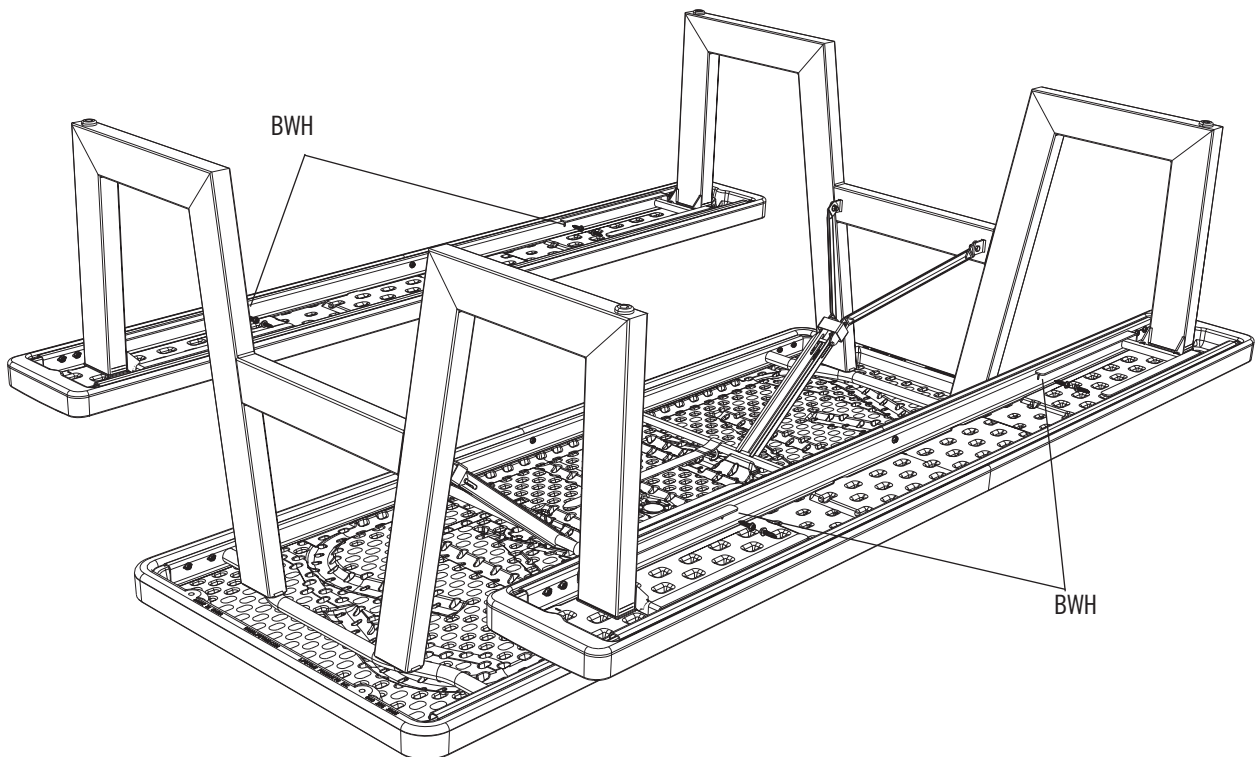
1.10



- While another adult holds the table legs upright, insert four (4) **screws (BWH)** through the holes in the bench channels and into the bench as shown to keep the sliding end caps under the glide rails. **Do not overtighten.** These screws help keep the legs in the glide rails.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds verticaux, insérer quatre (4) **vis (BWH)** à travers les trous dans les canaux du banc et dans le banc comme indiqué pour garder les **capuchons glissants** sous les rails. **Ne pas serrer excessivement.** Ces vis aident à garder les pieds sous les rails.
- Mientras que otro adulto mantiene las patas en posición vertical, insertar cuatro (4) **tornillos (BWH)** a través de los agujeros en los canales del banco y dentro del banco como se muestra para prevenir la salida de los rieles. **No apretar demasiado los tornillos.** Estos tornillos ayudan a mantener las patas en los rieles deslizantes.



- *Repeat this step for the other bench.*
- *Répéter cette étape pour l'autre banc.*
- *Repetir este paso para el otro banco.*



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

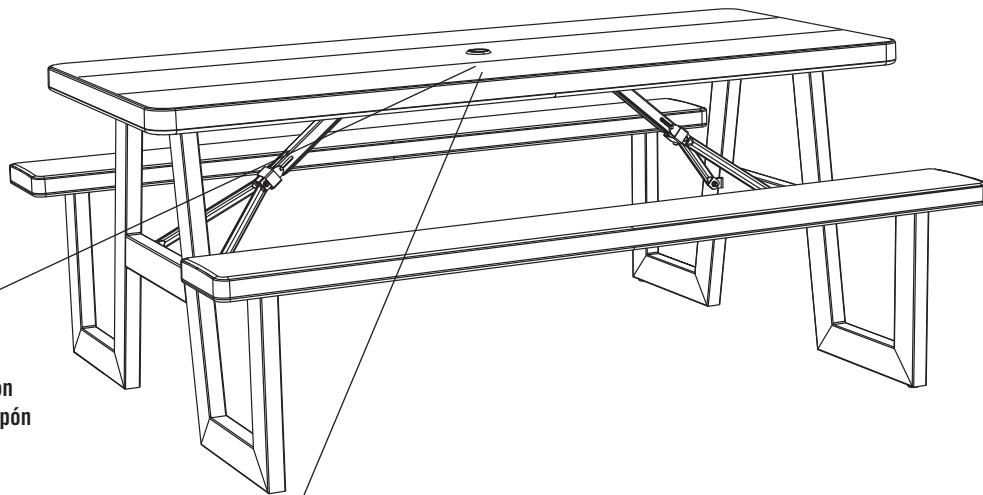
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requis / Instrumental y herraje requerido



1.11



- Turn the table upright. If you have an umbrella, remove the umbrella hole plug from the hole in the center of the table top and insert your umbrella. If not, leave the plug in place.
- Tourner la table droit. S'il y a un parasol, enlever le capuchon pour le trou du parasol du trou dans le tableau et insérer le parasol dans le trou. Si non, laisser le capuchon dans le trou.
- Darle vuelta a la mesa para ponerla de pie. Si hay sombrilla, quitar el tapón para el orificio de la sombrilla del orificio en el tablero e insertar la sombrilla dentro del orificio. Si no, dejar el tapón así.



Umbrella hole and plug
Trou pour le parasol et capuchon
Orificio para la sombrilla y el tapón



- Center hole fits an umbrella pole up to 1.7" (4,4 cm) in diameter.
- Le trou central reçoit un poteau d'un parasol jusqu'à 4,4 cm (1,7 po) de diamètre.
- El orificio central se ajusta a un poste de sombrilla de hasta 4,4 cm (1,7 in.) de diámetro.



CAUTION

When using an umbrella with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.



ATTENTION

Quand vous utilisez un parasol avec cette table, ancrez-le bien à un pied de parasol.

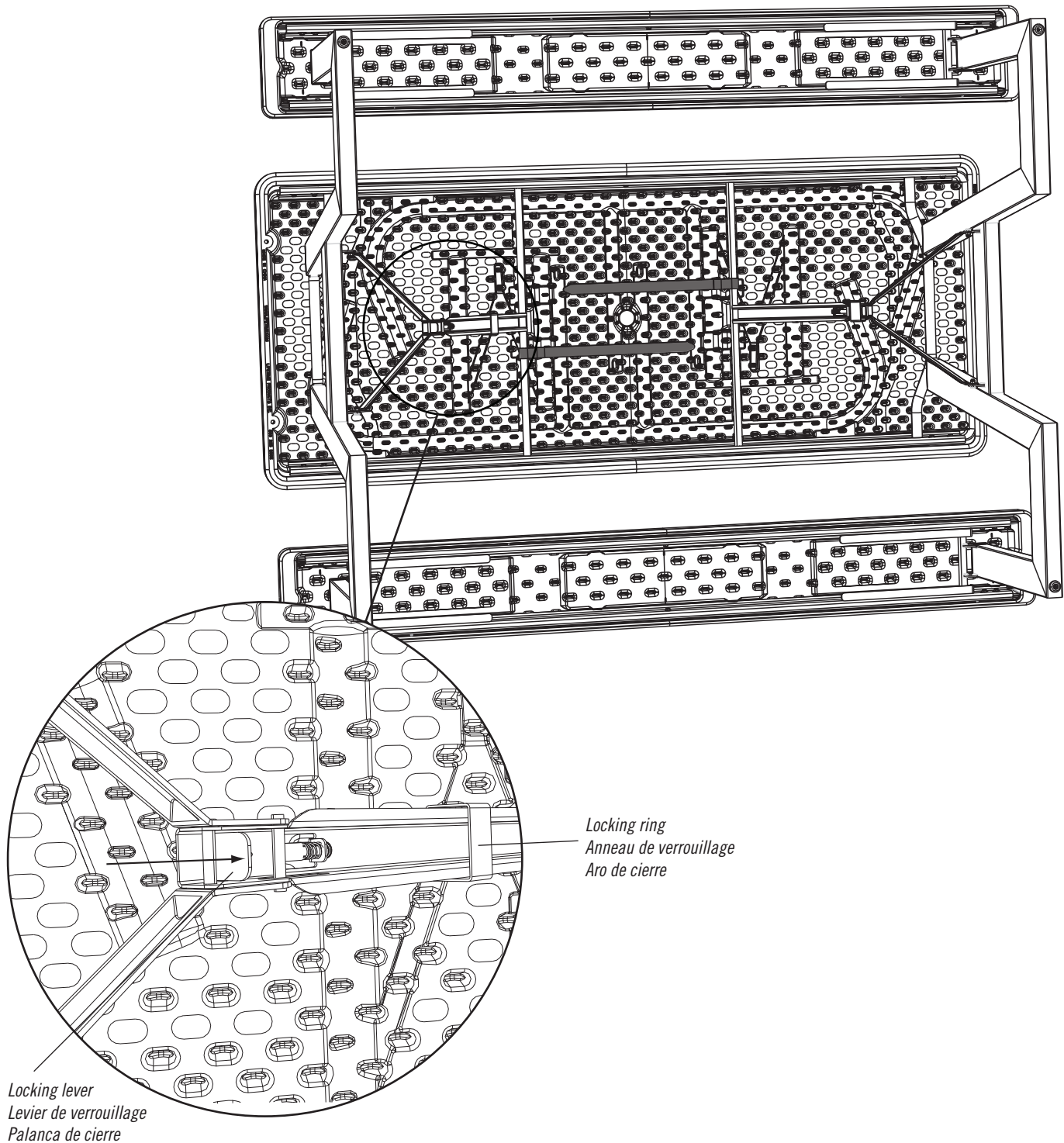


PRECAUCIÓN

Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre ancle la sombrilla a una base para la sombrilla.

2.1

- To store the picnic table, tip the table up on one side as shown. Slide the locking ring down the leg brace, and push down on the locking lever.
- Pour ranger la table de pique-nique, l'incliner sur son côté comme indiqué. Faire glisser l'anneau de verrouillage le long du support du pied en forme de « W », et appuyer sur le levier de verrouillage.
- Para almacenar la mesa de picnic, inclinarla sobre un lado como se muestra. Deslizar el aro de cierre por el soporte de la pata, y presionar la palanca de cierre.



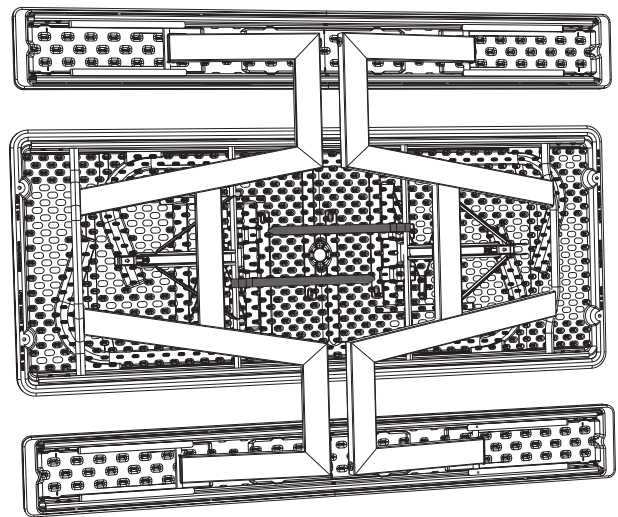
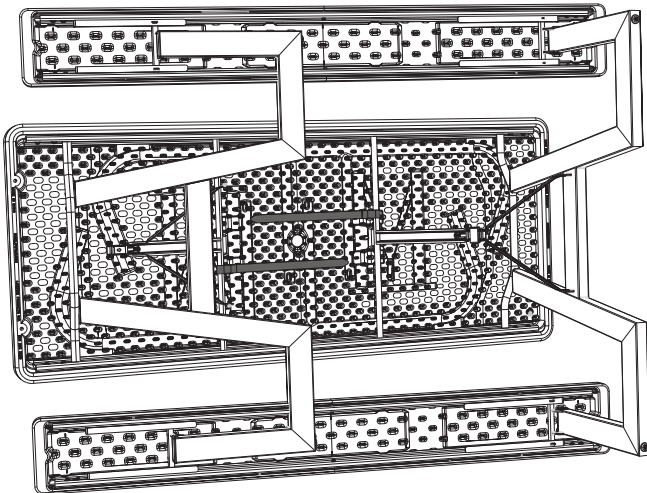
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

2.2

- After pushing down on the locking lever, push the table leg towards the table top.
- Après avoir appuyé sur le levier de verrouillage, tourner le pied en forme de « W » vers le tableau.
- Después de haber presionado la palanca de cierre, girar la pata hacia el tablero.

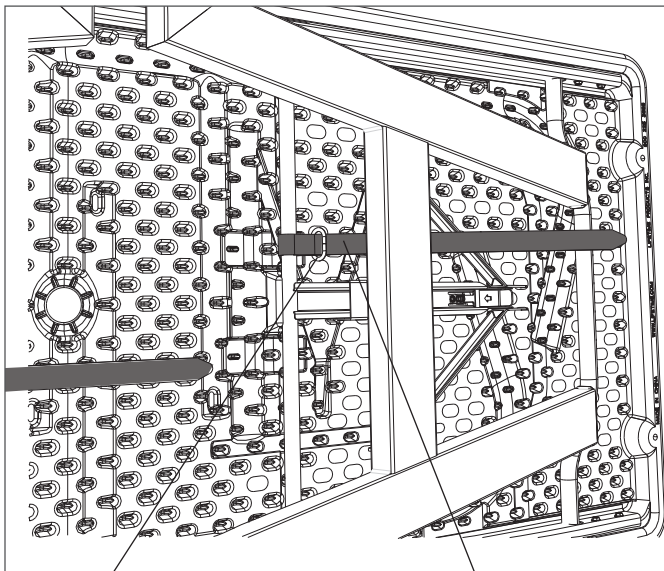


- Repeat steps 2.1 - 2.2 for the second table leg.
- Répéter les étapes 2.1 - 2.2 pour le deuxième pied.
- Repetir los pasos 2.1 - 2.2 para la segunda pata.



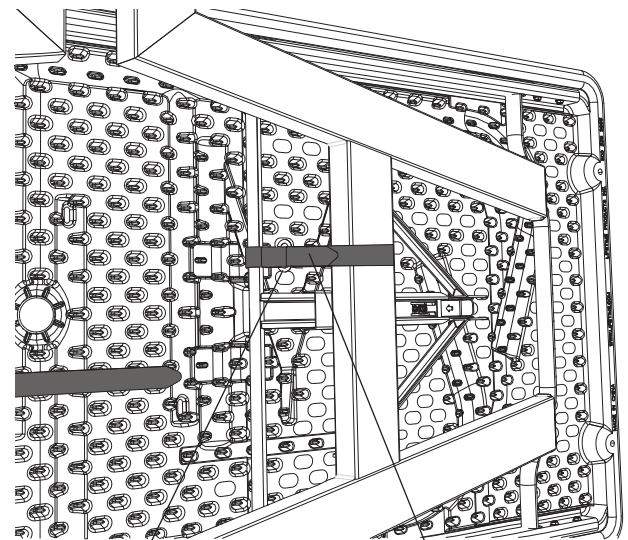
2.3

- Lock the table leg in place by wrapping the locking strap around the cross brace of the table leg and through the loop on the locking strap. Finally attach the locking strap to itself with the velcro. Store the table.
- Fermer le pied en place par entourer la courroie de verrouillage autour du support horizontal du pied et à travers l'anneau de la courroie de verrouillage. Enfin, attacher la courroie de verrouillage à elle-même avec velcro. Ranger la table.
- Cerrar la pata en su lugar al envolver la correa de seguridad alrededor del soporte horizontal de la pata y a través del aro de la correa de seguridad. Por último, fijar la correa alrededor de sí misma con el Velcro. Almacenar la mesa.



Loop
Anneau
Aro

Locking strap
Courroie de verrouillage
Correa de seguridad



Loop
Anneau
Aro

Locking strap
Courroie de verrouillage
Correa de seguridad



WARNING
AVERTISSEMENT
ADVERTENCIA

- DO NOT PLACE A DIRECT HEAT SOURCE ON OR NEAR THE TABLE SURFACE UNLESS USING A HEAT BARRIER.
- FAILURE TO COMPLY WITH THESE WARNINGS COULD RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE.
- MUST ONLY BE USED ON LEVEL GROUND.

- LE FAIT DE NE PAS RESPECTER CES MISES EN GARDE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DÉGATS MATÉRIELS GRAVES.
- NE PLACEZ PAS DE SOURCE DE CHALEUR DIRECTEMENT SUR OU PRÈS DE LA TABLE SANS UTILISER DE QUOI PROTÉGER LA TABLE DE LA CHALEUR.
- NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE SUR UN SOL PLAT.

- LA FALTA DE ATENCIÓN A ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR GRAVES LESIONES PERSONALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
- NO COLOQUE UNA FUENTE DIRECTA DE CALOR SOBRE LA SUPERFICIE DE LA MESA O CERCA DE LA MISMA SIN USAR UNA PROTECCIÓN CONTRA EL CALOR.
- SOLO DEBE USARSE EN TERRENO NIVELADO.

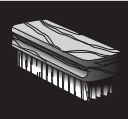
- WATCH FOR PINCH POINTS!
- PRENEZ GARDE DE NE PAS VOUS FAIRE Pincer !
- ¡TENGA CUIDADO CON LOS PUNTOS DE PELLIZCA!

1232926_B



NOTES / REMARQUES / NOTAS

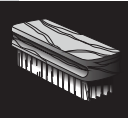
A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passer un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporiser une peinture émail brillant élevé. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. La mayoría de las manchas se pueden remover al utilizar un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales de limpieza abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o áreas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una pintura base en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME:

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Lifetime Lawn and Garden products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of 2 years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature”, natural disasters, normal wear and tear, or any other event beyond the control of the manufacturer.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective products. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

This warranty does not cover scratching, scuffing, or other cosmetic damage of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, or unreasonable use will void this warranty / are not covered by this warranty.

Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT.
REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

For online warranty claims, please visit: www.lifetime.com/warranty
Warranty Department: (800) 225-3865

FOR INTERNATIONAL WARRANTY:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report product defects in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

LIFETIME® PRODUCTS, INC. RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

L'acheteur d'origine des produits pour pelouses et jardins de Lifetime bénéficie d'une garantie contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. On entend par « défaut » une imperfection qui nuit à l'utilisation du produit. Tout défaut découlant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une négligence a pour effet d'annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts attribuables à une installation inadéquate, une altération ou un accident. Lifetime recommande de ne pas apporter de modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la corrosion par la rouille, les cas de « force majeure », les catastrophes naturelles, la détérioration et l'usure normales et tout autre événement indépendant de la volonté du fabricant.

Cette garantie n'est pas transférable et se limite expressément à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Si le produit est défectueux au sens de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'expédition en partance ou en provenance de l'usine ou du centre de distribution ne sont pas couverts et incombent à l'acheteur. Les coûts relatifs à la main-d'œuvre et les autres frais liés au retrait, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les rayures, les égratignures ou autres dommages esthétiques du produit découlant d'un usage normal. De plus, tout défaut découlant d'un dommage volontaire, de négligence ou d'un usage déraisonnable annule cette garantie et n'est pas couvert par cette garantie.

Dans la mesure permise par la loi, la société n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Toute marchandise est vendue à cette condition et aucun représentant de la société ne peut renoncer à l'application de cette politique ou la modifier. Ce produit n'est pas destiné à des fins institutionnelles ou commerciales; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité à cet égard. Toute utilisation institutionnelle ou commerciale annule la garantie.

La présente garantie remplace expressément toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier dans la mesure permise par les lois du pays ou de l'État. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assument une quelconque responsabilité en lien avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pourriez également avoir d'autres droits selon l'État ou la province.

La garantie qui accompagne nos produits ne peut être exclue en vertu de la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. Le client a droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de bris majeur et pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Le client a aussi droit à ce que les produits soient réparés ou remplacés si un bris survient et rend la qualité inacceptable sans pour autant être qualifiable de bris majeur.

TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE D'UN REÇU DE VENTE. SIGNALEMENT ÉCRIT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX :

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Pour effectuer en ligne une réclamation sous garantie, consultez cette adresse : www.lifetime.com/warranty
Service de la garantie : (800) 225-3865

GARANTIE INTERNATIONALE :

Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée d'un reçu de vente. Veuillez signaler par écrit tout produit défectueux au représentant du soutien aux ventes de votre région. Veuillez inclure le reçu de vente daté ainsi que des photographies des pièces endommagées.

Pour connaître le représentant de votre région, veuillez consulter le www.lifetime.com/international



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

El comprador original recibe una garantía de que los productos de césped y jardín de Lifetime están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra original al por menor. La palabra “defectos” se define como imperfección que imposibilita el uso del producto. Los defectos ocasionados por el mal uso, el abuso o la negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a una instalación incorrecta, una alteración o un accidente. Lifetime recomienda que no se realicen modificaciones en este producto. Esta garantía no cubre los daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza”, desastres naturales, desgaste normal o cualquier otro evento fuera del control del fabricante.

Esta garantía no es transferible y se limita expresamente a la reparación o reemplazo de productos defectuosos. Si el producto resulta defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica o el centro de distribución no están cubiertos y son la responsabilidad del comprador. La mano de obra y los gastos relacionados por la remoción, la instalación o la sustitución del producto o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía no cubre los rayones, los raspones ni otros daños superficiales del producto que pueden resultar del uso normal. Asimismo, los defectos resultantes de daños intencionales, negligencia o uso indebido anularán o no están cubiertos por esta garantía.

Se excluye la responsabilidad por daños imprevistos o derivados en la medida en que lo permita la ley. Toda la mercancía se vende bajo estas condiciones y ningún representante de la empresa puede renunciar a ni cambiar esta política. Este producto no está destinado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por dicho uso. El uso institucional o comercial anulará la garantía.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o idoneidad para su uso en la medida permitida por la ley federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en relación con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por un fallo grave y compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o el reemplazo de los bienes si los bienes no son de calidad aceptable y el fallo no supone un fallo grave.

**TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.
REPORTE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Para realizar reclamos de garantía por internet, visite: www.lifetime.com/warranty.
Departamento de Garantías: (800) 225-3865

PARA LA GARANTÍA INTERNACIONAL:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Reporte los defectos del producto por escrito a su representante regional de apoyo de ventas. Por favor, incluya su recibo de compra con la fecha y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar al representante de su región, por favor visite: www.lifetime.com/international

GARANTIA NO VÁLIDA EN MÉXICO

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865



www.lifetime.com

